

## MINUTES OF PROCEEDINGS

THURSDAY, MAY 3, 1984

(3)

[Text]

The Standing Committee on Labour, Manpower and Immigration met at 9:37 o'clock a.m., this day, the Chairman, Mr. Warren Allmand, presiding.

*Members of the Committee present:* Messrs. Allmand, Bachand, Dubois, Hawkes, Lapointe (*Beauce*), Massé, McGrath.

*Alternates present:* Messrs. Cyr, Cooper, Keeper.

*Other Members present:* Messrs. Greenaway, Heap, Siddon.

*In attendance: From the Research Branch of the Library of Parliament:* Mr. Kevin Kerr, Researcher.

*Appearing:* The Honourable John Roberts, Minister of Employment and Immigration.

The Committee resumed consideration of its Order of Reference dated February 21, 1984 relating to the Main Estimates 1984-85.

Mr. McGrath moved,—That the Committee do now adjourn.

The question being put on the motion, it was negatived on the following division:

## YEAS

Messrs.

Hawkes  
Keeper

McGrath—3

## NAYS

Messrs.

Bachand  
Cyr  
DuboisLapointe (*Beauce*)  
Massé—5

Mr. Hawkes moved,—That the Committee not proceed to question the Minister until the Minister has given the Committee a firm commitment to appear before the Committee three more times before the end of May.

And debate arising thereon;

Mr. Keeper moved,—That the motion be amended by striking out the words "three more times" and substituting the following therefor:

"a reasonable and adequate number of times"

After debate, the question being put on the amendment, it was agreed to.

After debate, the motion, as amended, was, by unanimous consent, withdrawn.

## PROCÈS-VERBAL

LE JEUDI 3 MAI 1984

(3)

[Traduction]

Le Comité permanent du travail, de la main-d'oeuvre et de l'immigration se réunit, ce jour à 9 h 37, sous la présidence de M. Warren Allmand (*président*).

*Membres du Comité présents:* MM. Allmand, Bachand, Dubois, Hawkes, Lapointe (*Beauce*), Massé, McGrath.

*Substitués présents:* MM. Cyr, Cooper, Keeper.

*Autres députés présents:* MM. Greenaway, Heap, Siddon.

*Aussi présent: Du Service de recherche de la Bibliothèque du Parlement:* M. Kevin Kerr, chargé de recherche.

*Comparaît:* L'honorable John Roberts, ministre de l'Emploi et de l'Immigration.

Le Comité reprend l'examen de son ordre de renvoi du 21 février 1984 relatif au Budget principal de 1984-1985.

M. McGrath propose,—Que le Comité s'ajourne.

Après débat, la motion est mise aux voix et rejetée à la majorité des voix:

## POUR

Messieurs

Hawkes  
Keeper

McGrath—3

## CONTRE

Messieurs

Bachand  
Cyr  
DuboisLapointe (*Beauce*)  
Massé—5

M. Hawkes propose,—Que le Comité n'interroge pas le Ministre tant que celui-ci ne se sera pas engagé à comparaître à trois autres reprises devant le Comité d'ici la fin de mai.

Un débat s'ensuit;

M. Keeper propose,—Que la motion soit modifiée en substituant aux mots «à trois autres reprises» ce qui suit:

«un nombre de fois raisonnable et suffisant»

Après débat, l'amendement est mis aux voix et adopté.

Après débat, l'amendement sous sa forme modifiée est rejeté à l'unanimité.